

CABECERA

YACIMIENTO: Iglesia de Santa María (Villavelayo, La Rioja)

MUNICIPIO: Villavelayo

PROVINCIA: La Rioja

REF. AEHTAM:

REFERENCIA: AEHTAM 5396; CIHM 6, 90

N. INV: Iglesia de Santa María (Villavelayo, La Rioja)

TIPO YACIMIENTO: IGLESIA

OBJETO: Cruz

TIPO:

GENERALIDADES

MATERIAL: PLATA

SOPORTE: Cruz

TIPO DE EPÍGRAFE: Explanatio

TÉCNICA:

DIMENSIONES DEL OBJETO: 50 cm. x 73 cm.

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:

NÚMERO DE LÍNEAS: 6

H. MAX. LETRA:

H. MIN. LETRA:

RESPONS. EPIGR.:

REVISORES:

RESPONS. ARQUEOL.:

CONSERV. EPG.: Original

CONS. ARQ.: B

INSCRIPCIONES ADICIONALES:

NUM. INSCRIPCIONES: +3

FORMA:

DIRECCIÓN ESCRITURA:

REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

[En la placa principiapl] Ih(esu)s Nazarenus / Rex Iudeorum.

[En el resto de filacterias] Juan evangelis(ta), san M(ateo), san Marcos.

[Marca de orfebre] R(odrig)o A(lfon)so.

[Marca de ciudad] B(urgo)s.

Lectura dada po CIHM 6, 90.

APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

Jesús de Nazaret, rey de los judíos. San Juan Evangelista, San Marteo, San Marcos.
Rodrigo Alfonso.
Burgos.

Traducción dada por CIHM 6, 90.

COMENTARIO:

Según Aurelio Barrón García que estudió a este orfebre, esta pieza se confeccionó hacia 1453 (CIHM 6, 90).

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: CIHM 6, 90

SIGNARIO:

SEPARADORES:

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: +3

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: Se trata de varias inscripciones en una cruz de plata con remates dorados en algunos detalles. La inscripción aparece en una placa sobrepuesta encima del crucero: "Ihesus nazareus rex iudeorum". En los extremos del reverso los símbolos de los evangelistas San Marcos, San Lucas y San Juan, que vienen identificados en su respectiva filacteria. En diez ocasiones el platero burgalés Rodrigo Alfonso dejó su marca en la cruz (cinco en el anverso y cinco en el reverso. El sello de la ciudad de Burgos se identifica con una cabeza coronada sobre castillo de tres cuerpos que lleva al pie las letras B y S pie, fue utilizado a partir de 1453 (CIHM 6, 90).

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Escritura gótica minúscula.

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: Año 1435

CRIT. DAT.: Criterios estilísticos.

CONTEXTO HALLAZGO:

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 5396; CIHM 6, 90.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES



LAMINA 104



LAMINA 105